

OKÉ TAKE AWAY

**NOS SPECIAL
CUMIMDA
CRIOYO**

746-3571



**CIFRANAN TA
MUESTRA UN
CRECIMIENTO
IMPRESIONANTE
NA ENSEÑANSA
PA EMPLEO**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

ARUBUS DUNA PASAHERO PROHIBICION PA SUBI TUR BUS DI ARUBUS PA TEMPO INDEFINI

**Arubus no ta tolera agrecion, falta di
respet ni insulto contra empleado ni
contra pasahero**



PROYECTO DI BARCADERA BUSINESS PARK LO INICIA DEN 2024



**HOMBER DI 57
AÑA CU
A ABUSA DI
DOS MUCHA
MENOR
DI EDAD
CONDENA NA
5 AÑA Y 6
LUNA DI
PRISON**

**CHAUFFEUR DI EDAD
HERIDA DEN UN
ACCIDENTE RIBA E.J.
"WATTY" VOS BLVD**



**ARUBA TAWATA BON
REPRESENTA NA E YOUTH
FORUM 2023 DI UNESCO NA
PARIS**



Minister Glenbert Croes:

CIFRANAN TA MUSTRA UN CRECIMENTO IMPRESIONANTE NA ENSEÑANSA PA EMPLEO

- Dialuna ultimo, Minister di Labor Glenbert Croes, acompaña pa demas colega minister y parlamentario, tabata presente na Enseñansa pa Empleo (EPE), na unda a tuma luga e apertura oficial di e facilidadnan completamente renoba y moderno, y e desvelo di e branding y logo nobo. E logo aki, ta representa un trapi di crecimiento, direccion bay ariba cu ta significa progreso, pasobra EPE t'ey pa e desaroyo y progreso personal di e cursista. E colornan di e logo ta representa entre otro, positivismo, confianza, lealtad y sabiduria.

Durante e ultimo añanan, por a nota cu e interes di comunidad pa bay dilanti y crece den nan trabou ta grandi. Den 2022 un total di 620 persona a tuma curso na Enseñansa pa Empleo, cu ta ofrece un diversidad grandi den tipo di cursonan, cu ta hustamente local e mercado laboral mester di dje. Importante pa remarca, ta e hecho cu den 2023, EPE a logra drecha e oportunidad laboral di 1630 cursista.

EPE tin un variedad di cursonan disponibel pa hendenan local, internacional y di cualkier edad. E cursonan cu EPE ta ofreceta entre otro di idioma manera Ingles, Hulandes y Papiamentu, curso di Office Skills, Customer Service, Computer pa Principiante, mercadeo, administracion

manera Boekhouden diferente nivel, y mucho mas. E cursonan mas gusta, ta esunnan di Waiters, Casino Dealers y e Klein Vaarbewijs, cu desde aña pasa, tin su examen practico tambe cu mester por domina, pa por logra e licencia pa maneha un boto. Mester bisa cu resultadonan di por ehempel cursistanan pa Casino Dealer, tin practicamente trabou garantisa.

Na 2022, cursistanan tabata tin e opcion pa scohe entre 19 diferente vak, pero awor na 2023, esaki a conoce un ampliacion y a yega te na 27 diferente curso. Esaki ta e motibo tambe cu EPE mester a aumenta e klasnan pa duna les, di 31 pa 64. Awe e cursistanan por goza di localnan completamente remodela y moderno, ofreciendo nan un ambiente mas agradabel y eficiente pa por siña.

Durante e ceremonia importante aki, a logra na scucha testimonio di algun cursista, cu a relata nan experiencia na Enseñansa pa Empleo.

Aki algun di nan:

Annie tumando e les di waiter, a splica con bon e docencia di e curso ta enfocando riba calidad y bon servicio na nos turistanan.

Ricardo a tuma ya diferente curso na EPE, pa por hisa su nivel di conocimiento. E

ta asina agradecido pa tur oportunidadnan cu EPE ta ofrece y na tarifa social cu plan di pago.

Marlene a expresa cu pa siña nunca ta laat pasobra cu esey bo ta avansa. Tur e cursonan cu el a tuma a yud'e crece hopi den su funcion.

Manera esakinan tin hopi testimonio mas, indicando e profesionalismo di e docentenan, e flexibilidad di pago cu EPE ta ofrece, e variedad di cursonan cu



tin disponibel, e orarionan flexibel y hopi otro aspectonan positivo mas.

Minister Glenbert Croes

a indica di ta sumamente orguyoso di e full e team di EPE, consistiendo di solamente 10 hende, pero cu hunto ta logrando avansenan grandi pa Enseñansa pa Empleo y pa su clientenan.

Pa Minister Croes, como Minister di Labor, esaki sigur ta un logro grandi, mirando cu e ta facilita e proceso, di esnan cu kier un trabou, pa drenta e mercado laboral, ampliando nan e conocimiento y experiencia necesario.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 22 NOVEMBER 2023 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening houdende algemene regels met betrekking tot het bestuursrecht (Landsverordening algemene bepalingen bestuursrecht)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

ARUBUS DUNA PASAHERO PROHIBICION PA SUBI TUR BUS DI ARUBUS PA TEMPO INDEFINI

Arubus no ta tolera agresion, falta di respet ni insulto contra empleado ni contra pasahero

Arubus NV no ta tolera ningún falta di respet, tampoco ningun tipo di mal comportacion contra cualkier empleado di nos compania y tampoco contra ningún di nos pasaheronan.

Manera por a mira caba ribamedionansocial, tin un video circulando caminda un pasahero ta falta respet contra di un di nos chauffeurnan diaranson ultimo. Siguiendo nos procedura acostumbra, a analisa tur prueba cu por a hanja, interno y externo. Tambe nos a scucha e chauffeur en cuestión su experiencia cu e caso y muy principalmente pa su situación emotional den e

caso aki.

Na momento cu pruebanan a wordo analisa y documenta, Gerencia a bai over na tuma un decisión riba e a caso aki. Mesora gerencia di Arubus a informa e persona en cuestión pa medio di un carta, cu su persona ta prohibi di subi cualkier propiedad di Arubus, incluyendo nos busnan pa un tempo indefini.

Alavez Arubus kier a elogia e chauffeur en particular cu a haña su mes den e incidente aki, caminda e la demonstra un actitud hopi trankilo y profesional y a sa di domina su mes na e miho manera cu Arubus



por a spera di su persona.

Pa medio di esaki Arubus NV kier enfatisa, cu lo no tolera ningún tipo di agresión, falta di respet, intimidación y muhcu menos insultonan

den dirección di nos empleadonan ni tampoco nos pasaheronan riba cualkier propiedad di Arubus, incluyendo busnan riba caminda transportando publico.

Arubus NV ta spera cu e tipo di incidentenan, manera esun di Diaranson ultimo no tuma lugar mas y cu nos por sigui brinda e mihor di nos servicio na tur nos pasaheronan.

CANDELA DEN VERANDA DI EX-MARIA HENDRIK



Diahuebs atardi a drenta informe di cu tin un cas na candela den J.G. Emanstraat, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio. Na yegada di e patruya y bombero nan a dal varios

buelta y no a encontra cu ningun candela y bomberonan a regresa na post. Polisnan a sigi rondia y a bin logra haya e candela den e veranda di unda antes tabata Maria Hendrik. Un ciudadano cu

tabata cerca a pasa man pa un hemchi y tabata bay basha awa riba e candela cual tabata sushedad, un colchon y poco paña. Na yegada di bombero ya e candela tabata ful paga.

JPB Services:

Ta buska: Pool attendant, pa drenta den servicio dibiaha

Pasa cu bo rijbewijs na nos oficina na Jaburibari 1-D, Paradera.



of jama 592-9227 /583-7401



Minister Dangui Oduber

PROYECTO DI BARCADERA BUSINESS PARK LO INICIA DEN 2024

Diahuebs mainta Minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber conhunto cu CEO di APA sr. Marc Figaroa, a wordo entrevista pa presenta e masterplan, cu ta tur e proyectonan di Aruba Ports Authority N.V. (APA) den progreso pa 2024. Minister Oduber a duna di conoce cu APA ta un di e entidadnan cu tin e potencial di mas grandi pa locual ta desaroyo economico di nos pais. Importancia pa APA como compania estatal den transicion di un autoridad portuario ta hunga un papel importante den e economia di Aruba cu un proyecto manera Barcadera Business Park (BBP).

Considerando e posicion geografico di Aruba ta busca pa stimula mas uso di e area aki cu ta serca di e puerto di carga.

Proyecto di BBP ta yuda cu e diversificacion di economia y genera mas empleonan den e sector di logistica, warehousing y industrial. Esaki lo stimula importacion, exportacion y usa Aruba como punto di distribucion pa otro puntonan den e region.

Minister Dangui Oduber a splica cu tin e vision den APA su "masterplan" pa sigui diversifica entradanan pa APA, y banda di esaki oportunidadnan nobo, manera e tereno di APA na e waf di Barcadera, cu tin mas cu 3 decada cu ningun actividad no a desaroya ariba e terenonan aki. E intencion ta pa keda diversifica nos economia pa asina inversionistanan local por participa den e proceso, e ta un proceso transparente cu prome biaha den historia di pais Aruba cu terenonan lo



wordo otorga den e forma aki unda tur hende ta haña e oportunidad igual pa asina participa den e proceso, cu lo wordo encamina pa APA conhuntamente cu Ports of Amsterdam International.

APA ta invita tur inversionista cu ta interesa den un tereno na Barcadera pa subi riba www.arubaports.com unda tin mas informacion tocante di e Proyecto di BBP of tambe por tuma

contacto via barcadera@arubaports.com.

Ta hopi importante pa menciona cu APA ta encarga cu mas proyectonan manera Port City, Ex-DOW gebouw y e Cruise Experience Development Plan. Tur a proyectonan aki sigur lo bay crea oportunidadnan nobo, crea cuponan di trabou y lo bay trece mas entrada pa asina por sigui inverti den nos turismo.

Minister Oduber ta contento cu e gerencia di APA cu a presenta e masterplan pa asina keda ariba e mesun liña di pensamiento y ta mira APA cu un potencial enorme, e ta instrumental pa tur e desaroyonan economico cu ta na caminda. Minister Sr. Dangui Oduber ta segura cu APA tin un futuro briyante y su persona ta contento cu e relacion di trabou y cu e desaroyo di e masterplan.

PERSONA HERIDA DEN UN ACCIDENTE NA SABANA GRANDI A SER BAHIA NA UN SUPERMERCADO NA JUCURI

Diaranson anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sabana Grandi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Despues a drenta un otro informe di e victima ta dilanti un supermercado na Jucuri. Nayegada die patruya y e ambulans nan a haya un victima seriamente herida y ambulans a atende mientras polis a haya sa cu ta un motociclista a bah'e eynan y a bay for di e sitio. Ambulans a transporta e victima pa hospital.



Minister Rocco Tjon: ARUBA TAWATA BON REPRESENTA NA E YOUTH FORUM 2023 DI UNESCO NA PARIS



PARIS - E tema di e Youth Forum tawata 'Impacto social di cambio climatico'. Representantenan di tur region di mundo a discuti riba e problematica y posibel solucion(nan). E forum a conta cu mas di 170 representante hoben di diferente pais y 33 minister.

Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon a hiba palabra durante e sesionnan aki y

tambe a contesta pregunta di e diferente hobennan presente.

Especificamente a duna un splicacion tocante con e maneho cu ta wordo hiba na Aruba ta asisti pa mitiga impacto di cambionan climatico cu ta toca e parti social y salud mental.

Ta importante pa splica cu prome cu a atende e forum e delegacion di Aruba tawata tin diferente reunion preparatorio. E delegacion tawata consisti di Aruba su secretario general pa loke ta e comicion nacional di Unesco, sra. mr. drs. Marushka Lee-Tromp, Aruba su "youth representative" Arielle Gil y Chief of Staff di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social sra. Irina Croes.

Minister di Husticia y Asuntonan Social kier a gradici e ekipo pa a yuda cu e preparacionnan cual a haci'e posibel cu Aruba por a duna un bon presentacion durante e forum aki.



STATEN VAN ARUBA

**OPENBARE VERGADERING OP 21 NOVEMBER 2023 OM
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA**

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening houdende wijziging van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no. GT 100) en het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Aruba (AB 2005 no. 34) in verband met het bevorderen van voortgezet ouderschap na scheiding (Bevordering voortgezet ouderschap en zorgvuldige scheiding) (ZJ 2020-2021-955)

De Griffier,

DOW ARUBA



Decoracion den playa ta den ful swing. Otro siman lo cuminsa na San Nicolas.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA SCOL PREPARATORIO TARCISIUS CU TA CELEBRANDO 70 AÑA DI EXISTENCIA

Masha danki na henter e ekipo di Scol Preparatorio Tarcisius cu a contribui durante 70 aña den e desaroyo di nos muchanan.



Diahuebs mainta, Scol Preparatorio Tarcisius a celebra 70 aña di existencia. Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu e cabesante Angela Romero, ex cabesante Monica, maestro-, alumno- y invitadonan tabata presente na e ocasion special aki. Durante e celebracion, e alumnonan di e scol a duna

un bunita presentacion. Den nomber di Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haci entrega di un reconocimiento pa nan contribucion durante 70 aña den enseñansa di Aruba. Den añanan 50, Pastor de Haas di San Nicolas y Pastor Penninse di Savaneta a traha duro pa

traha un scol preparatorio. Cu ayudo financiero di e maestronan di e isla e tempo ey, a construi e scol. Dia 16 di november e scol a habri su portanan pa prome biaha y tabata conta cu 28 alumno e tempo ey.

Na augustus di aña 2001, e portanan di e edificio nobo di scol preparatorio a habri. Actualmente, nan ta conta cu un scol hopi bunita cu cuater klas y espacioso pa e muchanan hunga pafo. Minister Endy Croes ta gradici cabesante actual Sra. Angela Romero, ex cabesante Sra. Monica y e maestronan di Scol Preparatorio Tarcisius pa educa e muchanan cu hopi amor durante 70 aña



y contribui den e desaroyo di nos muchanan. Boso trabou ta altamente

aprecia. Masha pabien cu 70 aña di celebracion!

Hospital ta conta cu mas hospitalisacion pero menos operacion

ESTADISTICANAN PA LUNA DI OKTOBER 2023 DI HOH

Horacio Oduber Hospital un bes mas ta saca su estadisticanan pa loke ta luna di oktober 2023 cual ta brinda transperancia na comunidad di Aruba. E cifranan aki ta pa duna un indicacion di loke ta sosode na nos Hospital pa loke ta cuidu, e parti di diagnostico y tambe donacion di sanger.

Durante luna di oktober 2023 a hospitalisa 833 pashent cual ta mas cu na luna di september cu tabata 786 pashent. Di e 833 pashent hospitalisa un total di 471 a drenta cu emergencia. Cada pashent cu a hospeda den Hospital a keda un promedio di 4,3 dia y durante luna di oktober e ocupacion di cama tabata na 91%.

A tuma laga 552 operacion cual ta 70 operacion menos cu na luna di september. A nace un total di 80 baby (39 mucha muhe y 41 mucha homber) na oktober. Y tambe na oktober nos heroenan a pasa Bloedbank y a haci un total di 265 donacion di sanger cu ta 51 donacion mas cu na september.

Departamento di Emergencia a mira na oktober un total di 2.629 pashent, cual un total di 42% NO tabata pashent cu caso di emergencia.

Specialistanan den servicio di HOH a haci un total di 6.010 consulta cu pashent na e diferente policlinicanan na oktober. Departamento di Radiologia a haci un total



di 4.627 test manera CT scan, MRI y mas. Un total di 11.389 persona a bay departamento di LABHOH pa haci nan test cual ta 241 persona mas cu na luna di september. Y un total di 822 pashent a sali for di Hospital. Danki na tur cu ta brinda cuidu safe y cordial na Hospital 24/7 demostrando diariamente cu HOH semper t'ey pa comunidad y tambe turista!

DAMA TURISTA A KIBRA SU PIA DEN ACCIDENTE ACUATICO NA EAGLE BEACH

Diahuebs atardi a drenta informe di cu tin un turista cu a kibra su pia den lama den un accidente acuatico, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya net nan tabata poniendo e dama den ambulans. Ta trata di un mama di 2 menor di edad y a pidi pa slachtoffer bay na hospital pa ricibi y atende cu nan.



MUCHANAN DI SCOL BASICO Y SCOL SECUNDARIO A PARTICIPA NA GET THE MESSAGE

20 di november ta e dia cu nacional y Internacional Derecho di mucha ta ser celebra. Tambe ta e dia cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta celebra 24 aña di existencia. 24 aña pasa ariba 20 di november ta e prome biaha cu un mucha a marca e number 131 y a ricibi ayudo di Telefon pa Hubentud.

Den cuadro di e celebracion di dia di derecho di mucha, 131 ta organisa 'Get the Message?!' ariba 20 di November. 'Get the Message?!' lo tuma lugar na The Movies @ Gloria. Durante 'Get the Message?!' studiantenan di Prinses Amalia Basisschool y De schakel lo mira diferente short movie cu ta trata diferente derecho y lo

analisa y elabora tocante e derechonan. Esaki lo tuma lugar na The Movies @ Gloria di 08:30 am. pa 12:30 pm. Na e momento ey e muchanan lo ricibi informacion tocante derecho di mucha.

Pa mas mucha cu ta posibel por participa, 131 a haci posibel cu scolnan cu ta interesa por participa na 'Get the Message?!' den nan klas. Scolnan cu ta interesa por participa door di haci uzo di e link akibao ariba dia 20 di november desde 10:00 di mainta. Link: <https://youtu.be/NbymF05NxY4>

Tambe ariba 20 di november e edificio di Gloria lo ta ilumina cu e colornan di e logo nobo di



131. Un partner importante den e celebracion aki ta The Movies @ Gloria.

131 kier a gradici su diferente partnersnan cu ta tuma nan impacto social na serio y ta inverti den e muchanan y hobenan. Un gradicimento ta bay na

Setar N.V., Aruba Airport Authority N.V., Web Aruba N.V., The Salamander Group, RBC Royal Bank (Aruba), Watty Vos BLVD, Green Corridor Aruba, DOW, Albo Aruba General Contractors, The Movies Aruba, Telearuba y Media di Aruba.

Pa mas informacion tocante Get the Message?! por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos facebook: <https://www.facebook.com/aruba.131>, email: telhubentud@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA SRA. EVELYN DIANA FARRELL CU SU RECONOCIMIENTO COMO BALUARTE DEPORTIVO DI PREMIO EXCELENCIA DEPORTE

RANJESTAD: Diabierna ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reconoce y duna homenahe na dies (10) baluarte deportivo. Esaki a tuma lugar na e gran ceremonia di Premio Excelencia den Deporte na Renaissance Convention Center. Un die baluartenan cu a reconoce durante e evento special aki tabata Sra. Evelyn Diana Farrell.

Sra. Farrell a nace na Aruba den un famia hopi activo y a cuminsa practica atletismo desde e edad

di 19 aña. Na aña 1983, Evelyn a sali Netherlands Antilles 1st Female National Team World Championship Helsinki na Finland. Na aña 1984 Evelyn a sali Netherlands Antilles 1st Qualify Female National Olympic Games na Los Angeles, California y na aña 1988 Evelyn a titula Aruba 1st Female National Team Olympic Games Seoul na Korea. Tambe, Sra. Farrell a forma parti di e directiva di diferente organisacion deportivo, entre otro, Arubans Olympian

Association (AOA), Coaches Association (NOC), NACACTFA, Women's Committee (NACAC) y presidente di Aruba Athletic Federation (AAF). Ademá di esaki, Sra. Farrell a ricibi diferente galardón, entre otro, na aña 1982 a ricibi un reconocimiento como Outstanding Athlete of the year di Gobierno di Aruba y na aña 1983 como Outstanding Athlete of the year di Aruba Athletic Federation. Minister Endy Croes ta gradici Sra. Farrell pa contribui den e desaroyo



di deporte di Aruba y ta felicit'e cu su gran trayectoria. Sra. Farrell ta un gran ehempel cu deseo,

disciplina, determinacion y dedicacion ta logra. Aruba ta orguyoso di bo!

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

ENSEÑANSA PA EMPLEO TIN UN ROL HOPI IMPORTANTE DEN LOKE TA YUDA CU DIVERSIFICACION DI ARUBA SU ECONOMIA

Aruba 17 November 2023: Dialuna mainta na Enseñansa pa Empleo (EPE) na Engelandstraat a tuma lugar e develo di e logo nobo y e cortamento di cinta pa loke ta nan edificio renoba. Esaki sigur ta un ocasion pa celebra, asina Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray di Fraccion di MEP a expresa. Parlamento a wordo invita pa atende e ceremonia aki y e ta masha contento di por mira con e lema di EPE ta wordo refleha den comunidad: "Amplia bo conocimiento y aumenta bo oportunidad", locual kiermen cu esaki ta un bon oportunidad pa e personanan local bay den un proceso di capacitacion of recapitacion pa eleva nan conocimiento y oportunidadnan laboral.

El a sigui bisa cu Enseñansa pa Empleo a cuminsa na año 1988

despues cu refineria Lago a cera. A surgi e necesidad pa introduci un manera pa prepara trahadonan miho pa e sector di turismo e tempo ey. Ainda, EPE ta traha riba esaki, amplia e conocimiento y aumenta e oportunidadnan pa tur esnan cu a perde trabao, cu ta buscando trabao y / of cu kier amplia nan conocimiento.

"E meta aki sigur nos ta kere den dj'e. Ami mes sigur a yega di ta un cursista di Enseñansa pa Empleo. Ta kere den su programan, den su cursonan y pesey tambe nos a atende tambe, mirando e hecho cu esaki ta basa riba trabaonan di ofishi". EPE ta yuda mas y mas hende drenta mercado laboral.

Christiaans-Yarzagaray a wordo informa cu durante 2021-2022, EPE tabata tin 620 cursista y un total di

19 diferente curso. Awor, den añanan 2022 pa 2023 esaki a wordo amplia na mas di 1630 cursista cu a logra termina un di e 27 diferente cursonan. Ta aplaudi e esfuersonan no solamente di Minister Glenbert Croes cu ta esun encarga cu e departamento aki, pero tambe di e trahadonan como tambe docentenan cu aworaki ta trahando di un manera sublime.

Otro dato interesante cu a wordo comparti e dia aki ta desempleo, midi año pasa compara cu durante pandemia. E porcentahe di desempleo tabata 8.8% y awor, segun cifranan di Departamento di Labor y Oficina di Estadistica, el a baha te na 4.3%, loke ta e porcentahe mas abou den historia di Aruba. Sigur un logro historico. Pa loke ta desempleo bou di hobennan, e Parlamentario



a indica cu esaki a baha di 25.9% na 9.9%.

E dia aki por a mira entre otro con EPE ta ofrece cursonan pa esnan cu kier traha den casino, cual ta cursonan hopi interesante y cu sigur ta brinda hopi oportunidad pa traha den sector turistico cu ta e sector cu ta emplea mas hopi hende y cu tin necesidad di esaki.

Aworaki, EPE lo bay enfoca riba cursonan nobo riba tereno di energia. Den loke ta diversifica economia di Aruba, Enseñansa pa Empleo tin un rol hopi importante, a remarca. Finalmente, Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta felicita Minister Glenbert Croes, team di EPE y stakeholders pa e tremendo logro aki.

CHAUFFEUR DI EDAD HERIDA DEN UN ACCIDENTE RIBA E.J. "WATTY" VOS BLVD BANDA DI E ROTONDE PONTON

Diahuebs merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida riba E.J. "Watty" Vos blvd banda di e rotonde Ponton, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patrulla a tuma nota cu aki ta trata di un chauffeur di edad a resulta herida y a pidi e ambulans cu mas urgencia. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



Auto su automatic lock a lock un baby di 2 luna cu e yabi aden



Locual a sosode ta cu e mama a bay cu su tas y su baby pone e baby na su childseat y su tas tambe den cual e tabata tin e yabi di auto y a bay coy algo den cas y ora ela regresa e auto a lock su mes cu e yabi paden. Den su preocupacion ela yama e instantianan pa bin yud'e y ta locual a sosode.

Na ningun momento tabata e intencion di lock su baby den auto. Esaki no ta e prome biaha cu un caso asina a sosode na Aruba ni na mundo te hasta cu consecucionan desagradable. Afortunadamente cu e actuacion y reaccion rapido e baby a sali sano y salvo!

ORACION DI DIA



Un feliz dia yena di bendicion y hopi fe y speransa den nos Bon Dios

.....Reino di Dios ta meymey di boso! (Lucas 17,21)
E mesun pregunta ey nos tambe ta haci Hesus y awor nos ta haya e contesta y Hesus ta papia berdad, anto ta dicon e Mundo aki t'asina?
Ruman nos ta anda segun sabiduria di Mundo y ta kere cu nos ta den control.

Den e Lectura Hesus ta siña nos kico ta Sabiduria y con

Sabiduria ta move meymey di nos y di ki manera Sabiduria ta y por actua den nos bida! Nos mester probecha di E Sabiduria sigur sigur, pero nos mester di un bon grado di humildad y sinceridad cu nos Hesus y nos mes.

Paso den un curason humilde Sabiduria ta penetra y ta haci

cosnan grandi cu nos no por ni imagina.

Ruman e Salmo ta corda nos cu Hesus ta controla tur cos y pega na Hesus semper nos lo tin Victoria!

Oracion: Mi Hesus, Sabiduria un Palabra cu ta yena nos cu speransa, yuda mi humiya mi mes mas y mas cada dia pa asina Sabiduria por haci Su Trabao den mi bida y mi biba.
Amen.

SOLO

SUDOKU MANIA

	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

Manteniendo derecho humano durante un pandemia:

Presentacion di e Investigacion di COVIDCAS tocante e impacto social di COVID-19 den sociedadnan di Caribe Hulandes riba 21 di november 2023

ORANJESTAD - Na maart 2021 Universidad di Aruba, den colaboracion cu e Instituto di Investigacion y Salud Biomedico di Corsou y e universidadnan di Corsou, Sint Maarten y Utrecht, a inicia un proyecto di investigacion pa studia e impacto di e pandemia di Covid-19 riba e calidad di bida y e derechonan humano di famianan vulnerabel na Aruba, Corsou y Sint Maarten. E virus di Covid-19 tabata un di e crisisnan sanitario mas catastrófico di ultimo tempo. E virus no solamente a afecta e economia, sistema di salud y structuranan social mundial, pero e sistemanan di salud y structuranan social di Aruba tambe a ser trastorna.

Durante e proyecto di investigacion multidisciplinario aki, e grupo di investigacion a studia e impacto social di e pandemia riba e famianan vulnerabel y di in-

greso baho na Aruba, Corsou y Sint Maarten (e islanan CAS), dunando atencion specialmente na hende muher, adulto mayor y inmigrantenan indocumenta. Dentro di e estudio aki, e investigadonan a uza un enfoque basa riba

derecho humano pa studia cual ta e efectonan di e acuerdonan entre Hulanda y e CAS islanan riba e derechonan humano den e Reino Hulandes. Ademas e investigadonan a studia experiencia di e famianan vulnerabel y cual recurso e famianan a uza pa forma resiliencia social.

Na Aruba a logra tene en total 27 entrevista cu e participantenan.

Di e 27 entrevistanan, 6 a ehecuta cu organisacionnan local HIAS, Cruz Cora Aruba y 2 grupo di enfoque a ser organisa hunto cu e interesadonan di gobierno y sociedad civil. Tambe a traha 3 video cortico pa por captura y compronde e experien-

cianan di un trahado comunitario, un dunado di cuido y un educador. Por ultimo a haci un revision di literatura riba e reaccion di e paisnan y e efectonan di e reaccionnan aki riba e norman y proteccion legal di derecho humano.

Na Universidad di Aruba, riba diamars dia 21 di november di 9.00 am te 1.00 pm, e grupo di investigacion lo presenta e resultado di e examen y nan recomendacionnan pa gobierno y organisacionnan local riba con pa responde na e crisisnan den futuro. Interesadonan relevante lo ta presente y lo haya e oportunidad pa reaciona riba e recomendacionnan y duna nan aporte. Entrada ta gratis.

E proyecto aki a ser financia door di "the Dutch ZonMW".

Miembro nan di consorcio di examen:

Prof. Ashley Duits, PhD (CBHRI), Dr. Izzy Gerstenblu-



th, MD(CBHRI)), Dr. Mieke de Droog,

PhD (University of Aruba), Benedicta Dr. Deogratias, LL.M, PhD (University of Aruba), Prof.

Ajay Bailey PhD (University of Utrecht, Prof. Antonio Carmona

Báez PhD, USM (University of Sint-Maarten), Dr. Raymond Jes-

surun, PhD (University of Sint-Maarten), Dr. Lisbeth Echteld,

PhD (University of Curaçao)

Homber di 57 año cu a abusa di dos mucha menor di edad condena na 5 año y 6 luna di prison

ORANJESTAD – Awe mainta e homber D.(57) di Colombia, biba na Aruba, a presenta den sala di Corte pa scucha su sentencia. Luna pasa tratamiento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a exigí 6 año di prison pa D., kende Fiscal ta haya culpabel di a abusa di dos mucha, M. y K. tempo e muchanan tabatin 8 pa 9 año. Awor M. y K. tin 15 pa 16 año.

SOLOD DI PUEBLO por a compronde cu Hues a rechaza e defensa cu no tin pruebanan di sosten. Hues ta kere declaracion di e muchanan y no ta mira ningun motibo pa e

muchanan ta bay gaña.

FISCAL

Luna pasa Fiscal a bisa cu e ta acusa D. (57) di abuso di e muchanan M. y K. entre 2015 y 2018. Ta asina cu D. ta desmenti. Fiscal ta haya cu pa satisfacer su gusto D., a abusa di e muchanan sin pensa ki consecuencia esaki tin pa e muchanan. Fiscal a bisa cu na cas di e wela di e muchanan, unda e muchanan mester sinti nan mes sigur, D. tabata abusa di nan. Na opinion di Fiscal, esaki a afecta e muchanan cu lo por laga nan keda afecta. Fiscal a bisa cu comunidad ta

preocupa cu casonan di abuso. Den e caso aki ta durante un periodo largo a abusa di dos mucha menor di edad. Fiscal a exigí 6 año di prison.

SENTENCIA

Awe mainta Hues a bisa cu mescos cu Fiscal y abogado, e no ta haya proba cu tabatin penetracion di e muchanan. Hues a declara D. liber di esey.

Hues a sigui bisa cu e ta haya legalmente proba cu D. a haci actonan inmoral cu e muchanan. Tambe cu D. a forza e dos muchanan di tene relacion cu otro. Hues a bisa cu e ta kere declaracion di e muchanan. El a bisa cu e dos muchanan nan declaracion ta muestra con D. a haci cu nan. Hues a bisa cu e hecho cu tin diferencia den declaracion no ta kita cu nan ta muestra kico a sosode di abuso. Hues a sigui bisa cu e no ta mira

motibo cu e muchanan lo a formula storia contra D., manera D. ta bisa. Hues ta haya cu tin prueba di sosten. Ademas e omo di K. a mira con e acusado D. tabata frega riba K. den cushina. Hues a rechaza e defensa cu no tin suficiente prueba.

CASTIGO

Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu pa un periodo largo, D. a abusa di e muchanan. Hues ta haya cu D. a abusa di e confianza cu e muchanan mester tin den dje como e pareha di nan wela. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu sentencianan cu Hof a duna pa casonan similar. Tambe el a tene cuenta cu e edad di e muchanan y e periodo largo cu e abuso tabata sosode.

Tur esakinan ta puntonan di peso pa aumenta e castigo.

Hues a condena D. na 5 año y 6 luna di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA. Hues a bisa cu e no por tuma un decision riba e celular cu Polis a confisca cu lo tin pornografia di mucha den dje. Pa loke ta e demanda di daño, Hues a aproba 5 mil florin y a pone medida di pago.

Hues a bisa cu e resto di e demanda ta mucho complica pa trata den un caso penal y pesey ta declara e resto di e demanda no admisibel.

Ta keda e chens cu e mayornan lo por cuminsa un caso civil.

CONSTRUCCIÓN

ta corta yerbe hasi cura limpi presurewasher i verf welder plumbing electro metal i carpinte

5608568

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente dilanti oficina di impuesto

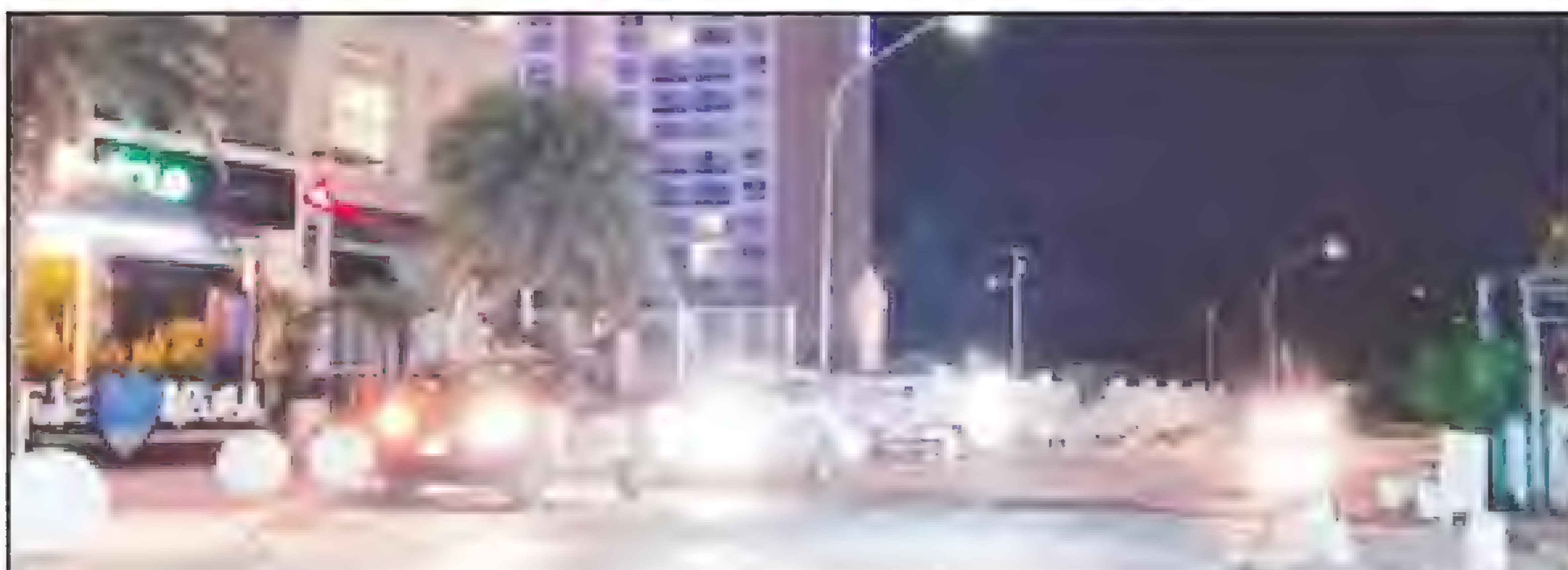
riba e caminda principal, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e

patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu

un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal su tras.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a core cu homber sospechoso den oranan laat di madrugada banda di hotelnan highrise



Diahuebs madrugada birando mainta security a nota un homber sospechoso na altura di e hotelnan high-rise na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na

e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu e sospechoso pero esaki no por a hustifica su presencia den e area y a core cun'e for di e sitio.

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI

TABACO

PROTEHANDO **SALUD** PUBLICO

6 Ta prohibi pa vende of duna productionan di tabaco na personanan bou di 21 aña

DVG ARUBA LIBER DI TABACO

HALA ROSEA LIBREMENTE

Kreando historia, Nashonnan Uní, CARICOM i COPPPAL na kaminda pa Boneiru



Bonaire Human Rights, Movementu Pa Kambio i Pueblo Progresivo Uní ta organisá un konferensia internashonal – di 8 Simposio: Kolonialismo Kontemporario i Reparashon den Karibe. E simposio ta tuma lugá di 30 di novèmber pa 3 di dezèmber 2023, ku entre otro siguiente partisipantenan: Dr. Carlyle Corbin, Eksperto di Nashonnan Uní; Dr. Eric Phillips, Vise Presidente di Komishon di Reparashon di CARICOM; Joe Koolman, Presidente di Komishon di Dekolonisashon di COPPPAL i otro representantenan i partisipantenan invitá di Boneiru, Kòrsou, Aruba, San Andres / Providencia, Puerto Rico, Guyana Franses, Islanan Vírgen di Estadonan Uní, Islanan Vírgen Britániko, Anguilla, Bermuda, Sint Eustatius,

Saba, Sint Maarten Hulandes, Sint Maarten Franses, México, Bolivia, Perú, Panamá, Belize, Honduras i otro paisnan. Nos esfuerso ta pa uni pueblonan ku antesedente similar i ophetivo komun di Reparashon, Outode-terminashon i Dekolonisashon den Karibe i Sur América. E ophetivo di e konferensia ta pa reuní lidernan, aktivistanan, profeshonalnan, spesialistanan i eksper-tonan di diferente orígen pa fasilitá komunikashon i promové edukashon tokante e opshonnan di status di kompletu igualdat polítiko, medida kompletu di propio-governashon, dekolonisashon i reparashon. E propósito di e konferensia ta pa avansá komprendementu di e proseso i progreso di evolushon di e status polítiko di paisnan i teritorionan sin

propio-governashon den Karibe i Sur América. E konferensia di 4 dia lo inklui un tayer i debate polítiko pa Hóbennan, diskushon di nivel haltu riba e tópiko di dekolonisashon i reparashon, apertura di un ofisina regional di COPPPAL den koperashon ku Bonaire Human Rights i e anunsio di James Finies su siguiente paso. Personanan lokal tambe ta kordialmente invitá na e simposio importante akí. Por registrá via: organizationbonaire-humanrights@gmail.com òf +599-786-4576 (telefon/WhatsApp).

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Casi 1 di cada 2 persona cu diabetes no sa cu nan tine

**Diabetes: Sa bo riesgo,
Sa kico pa haci**

world diabetes day

**BO SANGER
TA SALBA BIDA!**

STICHTING
**BLOEDBANK
ARUBA**

☎ 587 0002
f StichtingBloedbankAruba

Registra pa bira donante na www.bloedbankaruba.aw

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIASABRA 18 DI NOVEMBER
2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE
NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE
NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TE BREVE
TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y
ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 40
GRADO CELSIUS

UV INDEX: 8
BAHADA DI SOLO : 6:11 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:39 AM.

BIENTO:
MODERA FOR DI DIRECCIONAN OOST-ZUIDOOST TE ZUID;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD DISPONIBLE DEN REGION TA POCO Y ESAKI LO STROBA DESAROYO DI NUBIANAN CU POR PRODUCI AWACERO. SINEMBARGO, HUMEDAD LO BAI AUMENTA DURANTE E WEEKEND AKI Y PRODUCI DE BES EN CUANDO MAS NUBIA.

FOR DI ESAKINAN POR DESAROYA ALGUN AWACERO PASAJERO TE BREVE

CU UN CHANCE LEVE PA LAMPER CU STRENA.

Parlamentario Marco Berlis (MEP)

Dia 19 di november Dia Internacional di Hende Homber: “BAN PA CERO SUICIDIO PAHENDE HOMBER”



Tur 19 di november ta Dia Internacional di Hende Homber. Desde akinan, mi kier a expresa un pabien grandi na tur hende homber riba nan dia special. Mi ta kere cu ta asina importante pa sigui reconoce y celebra e dia aki di hende homber. Hende homber ta pilarnan den nos comunidad y cabes di nos famianan. E hende homber ta hopi biaha e forsa y proteccion den e famia. E ta ocupa su mes mayoria di biaha pa yuda y inverti den su famia, pero no ta mucho exigente pa su mes ricibi algo special. Den tur parti di nos comunidad hombernan ehemplar y balente ta traha duro pa nan famia pero tambe pa nos bay dilanti como pais.

Mundialmente hende homber ta comete hopi mas suicidio cu hende muhe

Aunke hombernan hopi biaha ta aparenta di ta hopi mas fuerte y menos emocional cu hende muhe, estadisticanan di hopi pais ta muestra cu hende homber ta hopi mas vulnerabel pa comete suicidio. Na mayoria pais homber ta comete 3 biaha mas suicidio cu hende muhe. Estadisticanan ta muestra cu hende muhe ta cay den depresion dos biaha mas tanto cu hende homber, sin embargo pasobra hende muhe ta hopi mas habri pa comparti nan problema, emocion y dolornan cu otro

hende, esaki ta evita cu nan ta yega na suicidio. Data ta muestra cu aunke hende muhe ta atenta mas suicidio cu homber, mas homber ta muri di suicidio. Esaki tin di haci cu e metodo cu hende homber ta suicida su mes cu ne compara cu hende muhe ta hopi mas brutal y mortal.

E problema cu hende homber no ta expresa su mes

Hende homber en general y globalmente ta sernan cu no ta mucho expresivo. Homber ta absorba

y tene mayoria di cos pa nan mes. Esaki ta haci cu e presion y dolor interno ta keda acumula y afecta e persona di un forma exorbitante. Hende homber ta pensa diferente cu hende muhe riba su problemanan y ta sinti e necesidad di por resolve esakinan su mes y wanta e decepcionan paden.

Esaki tin efectonan devastador mentalmente y emocionalmente pa e hende homber cu na cierto momentonan ta sinti cu no tin un solucion mas pa loke e ta experienciando. Pasobra e homber no ta expresa su mes mayoria biaha, tur hende ta pensa cu tur cos ta bayendo bon cu ne. Lo contrario ta berdad. Ta pesey ta yega un momento den cual e homber no ta wak un solucion mas

y ta actua den desesperacion y desilusion completo y ta pone un fin na su bida. Esaki lamentablemente no ta un solucion; e ta crea mas dolor y problema pa e famia cu ta keda atras. E

cultura machista cu ta hunga un rol importante na hopi pais a siña e hende homber pa no yora, no habri su mes, y no actua manera un “muhe.” Tur e cultura erroneo aki ta contribui na un formacion di caracter y pensamiento cu por ta hopi dañino ne salud mental di hende homber, cual

por conduci na suicidio eventualmente.

Situacion na Hulanda

Na Hulanda homber nos por wak un aumento di casonan suicidio bou di homber. Na 2020 tabatin 1.823 caso di suicidio, di cual 1.228 tabata homber, na 2021 tabatin un total di 1.862 caso

di cual 1.295 tabata homber y na 2022 tabatin 1.916 caso di cual 1.315 tabata homber. En total 1.315 hende homber y 601 hende muhe a suicida na 2022, cu ta un average di 5 suicidio pa dia!

Bou di e hende hombernan e casonan di aumento mas grandi ta bou di e edadnan di 20-30 aña, 30-40 aña y 60-70 aña. E data aki ta proveni di CBS di Hulanda. Como hende homber mi mes, mi ta reconoce e importancia pa ta vulnerabel den e momento y cu

e persona corecto. Expresa nos decepcionan y luchanan no ta haci nos debil, sino mas saludabel,

fuerte y moldiabel pa un posibel solucion cu nos mes no por a identifica. Hende homber no ta superman, nos ta keda hende. Hende cu mester di conseho y guia tin biaha pa nos por crece y ta

fuerte pa alcanza nos metanan y esun di nos famia. Un pabien special na tur hende homber riba nan dia!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbisor di pueblo na bo ordo semper!

Dialuna 20 di november FESTIVAL DI “DERECHO DI MUCHA” NA PLAYA PABAO

PLAYA PABAO – Dialuna, dia 20 di november, nos ta celebra “Dia di Mucha” na Aruba. Riba e dia aki tambe ta celebra “Dia Internacional Di Derecho Di Mucha”. Pa e motibo aki directiva di Centro di Barrio Playa Pabao ta duna reconocimiento na nos muchanan den un solo actividad na Playa Pabao. E actividad aki ta tuma lugar dialun dia 20 di november y ta cuminsa pa 3’or di merdia y lo termina pa 8’or di anochi. Nos muchanan tin oportunidad pa hunga den “waterslide”, bula riba trampolin y den dinojump, hunga den luchtkasteel, monster truck, pinta cara y participa na diferente wega. Tambe muchanan tin oportunidad pa gana un celular. Entada ta completamente gratis. Muchanan ta wordu invita pa bin cu nan trahe di baño pasobra ta

bay tin un “waterslide”. Pa 6’or lo cuminsa un ora di locura sigi pa un show “Di Mucha Pa Mucha” cu presentacion di gruponan di baile y solistanan hubenil.

E promer 200 mucha lo ricibi un recuerdo di e dia aki. Pues dialuna dia 20 di november ta celebra Dia di Mucha y ban duna nos muchanan reconocimiento riba e dia importante aki y laga nos manera un famia grandi asisti na e actividad aki cu nos muchanan na Centro di Barrio Playa Pabao. Pues mayornan nos ta warda boso y bin compaña bo yiu(nan) na e actividad aki. Lo tin un bar (sin bebida alcoholico) y un cushina cu prijsnan di dia di mucha. Tambe lo tin un expo cu e tema “e cas di mi soño” cu obranan di man trahador di alumnonan di Colegio Bon Bini.

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Forsa, curashi y valor ta determina e hende homber

Di 10 aniversario di Fundacion Hende Homber y Dia Internacional di hende homber

ORANJESTAD, Aruba, 17 November 2023: Forsa, curashi y balor ta determina e hende homber. Luna di november ta importante pa e ser masculino ya cu e ta uni diferente evento cu ta importante pa e hende homber.

Asina nos conoce e movimiento 'Movember' cu mundialmente ta uza e luna di november pa recauda fondo pa salud di e hende homber. Dia 19 di november ta Dia Internacional di Hende Homber y dia 20 di november ta Dia Internacional di Derecho di Mucha. Cu asina ta forma 48 ora di celebracion pa hende homber y muchanan, y e relacion special cu nan ta comparti.

Dia Internacional di Hende Homber

Diadomingo awor, 19 di november cu ta Dia Internacional di Hende Homber, mundo henter lo ta celebrando e balor positivo di e hende hombernan. Ta importante pa pone enfasis riba e 'role model' masculino positivo y asina crea consciencia riba e bienestar di nos hende hombernan. Pasobra, awendia e hende homber ta bibando bou di hopi exigencia y presion externo di entre otro trabou, famia, amigonan y medionan social. Nos mester sostene nan. Tin tres forma den cual por yuda fortalece e hende



de homber. Di prome, encurasha e hende homber comun y coriente cu tur dia ta traha duro y ta hiba un bida decente y honesto. Di dos, celebra e contribucionnan positivo di e hende homber na comunidad, famia, hogar, cuido di nan yiunan y medio ambiente. Di tres, enfoca riba e salud y bienestar di e hende homber, tanto den e aspecto social, emocional, fisico y spiritual. Conferencia organisa pa Fundacion Hende Homber

Pa ilustra cu esaki ta sosode na Aruba y pa pone nos role modelnan masculino den e lus positivo, Parlamentario Ricky Hoek kier a enfoca riba e conferencia exitoso di Fundacion Hende Homber na cual e a participa. Fundacion Hende Homber a presenta un conferencia titula "Hombernan cu ta marca e diferencia", cu e enfoca riba e "bienestar emocional y mental". Un elenco profesional local consistiendo di seis hende homber y un hende muhe a comparti informacion

hopi valioso y importante pa e funcionamiento optimal di cada ser masculino. Asina a duna informacion riba entre otro tereno psicologico, social-emocional, finanzas, spiritualidad, salud y intimidad. E conferencia a muestra cu hende hombernan na Aruba mester di mas empoderamento, sosten y ayudo pa e retonan cu nan ta enfrente diariamente. No obstante cu e conferencia tabata dirigi riba e hende homber, e hende muhe tambe ta hunga un papel importante den e bida y

desaroyo di e hende homber. Y asina tur esnan presente por a cera conoci cu e profesionalnan cu lo por brinda ayudo y conseho caminda cu ta necesario. Un relacion sano ta hiba na un bida sano.

Finalmente Parlamentario Hoek kier a felicita Fundacion Hende Homber, tanto su directiva como su clientenan, miembronan cu nan di 10 aniversario di existencia. Y gradiciendo na tur cu a contribui y haci e conferencia un exito rotundo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER Y PRESIDENTE DI PARLAMENTO TA REUNI CU COMMISSIE VERSTERKING DEMOCRATISCH BESTEL

ORANJESTAD -- Diaranson 15 di November, hunto cu Presidente di Parlamento Edgard Vrolijk, Prome Minister a reuni cu señora Helen van der Wal y señor Arie Swean di Commissie Versterking Democratisch Bestel, riba independisacion di nos institutonan halto di estado. E comision aki a wordo institui na aña 2018 pa fortifica nos institutonan halto di estado y ta consisti di algun experto riba tereno constitucional, den sector priva y den sector publico. Un comision multidisciplinario cu tin e tarea pa recomenda Gobierno con pa fortifica nos principionan democratico.

Nos ta fortifica democracia ora nos organonan y institutonan halto di estado ta fortifica. Mas fuerte nos institutonan Parlamento, Raad van Advies y Contraloria General (Algemene Rekenkamer) ta, miho nan por controla gobiernonan y mas fuerte nos democracia ta. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a remarca cu desde el a drenta gobernacion, el a cuminsa cu e proceso di independisa Raad van Advies, Algemene Rekenkamer y di Parlamento. Independisacion di nos colegionan halto ta necesario pa asina nan no depende di Gobierno y por duna con-seho y veredictonan obhe-

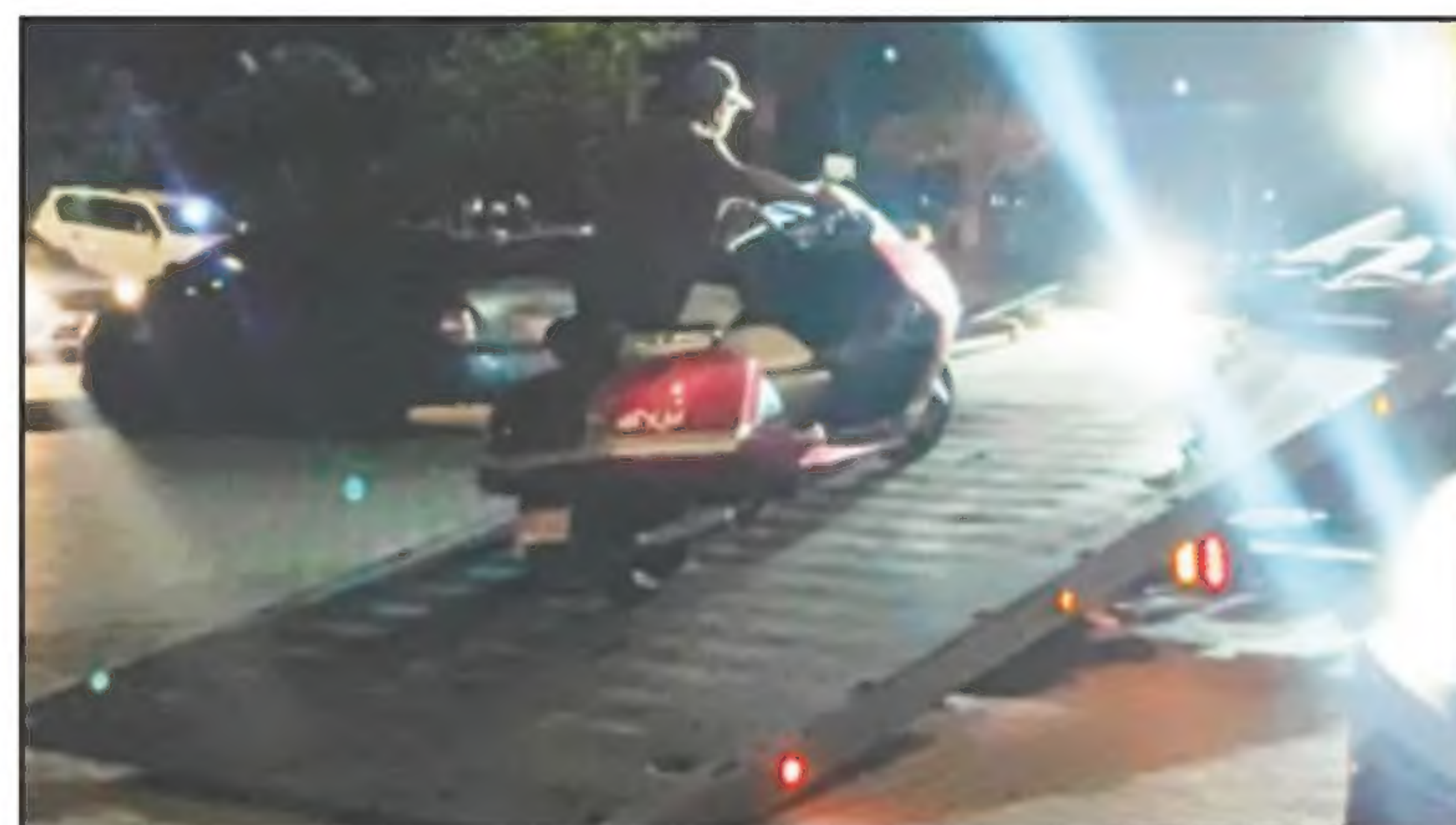


tivo cu lo yuda democracia di nos pais. Raad van Advies ya a wordo independisa y ta bayendo bon. Awor lo cuminsa cu e proceso pa independisa Algemene Rekenkamer. Parlamento ta den estado bastante

avansa caba. Un Parlamento mas independiente y fuerte por haci e trabou di control miho riba un gobierno y lo tin un bon democracia pasobra e ora tin checks and balances. Un gobierno cu no kier

un democracia fuerte, ta percura pa su Parlamento, Raad van Advies, y su Contraloria General ta swak. Gabinete Wever-Croes kier e institutonan aki fuerte y ta logrando esaki tambe.

Polisnan di e team special a detene un motociclista y a confisca su scooter relaciona cu un investigacion



Diaranson anochi e team special di polis a topa un sospechoso busca pa un otro investigacion y a detene e motociclista como tambe confisca su brom-

mer na e Linear Park. A pidi tanto e vehiculo di transporte como un takelwagen pa hibanan warda di polis pa mas investigacion.